KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 611/95

av den 21 mars 1995

om försäljning genom anbud av nötkött som innehas av vissa interventionsorgan och som upphäver förordning (EG) nr 2785/94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 805/68 av den 27 juni 1968 om gemensam organisation av marknaden för nötkött [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 424/95 [2], särskilt artikel 7.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Tillämpningen av interventionsåtgärder för nötkött har medfört all det finns stora lager i flera medlemsstater. För att undgå alltför lång lagring bör en del av dessa lager säljas genom anbudsförfarande.

Sådan försäljning bör ske enligt reglerna i kommissionens förordning (EEG) nr 2173/79 [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1759/93 [4], med vissa särskilda undantag som är nödvändiga.

I syfte att säkerställa ett korrekt och enhetligt anbudsförfarande bör det vidtas åtgärder utöver vad som anges i artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 2173/79. Dessa åtgärder bör tillämpas så snart som möjligt.

Det verkar lämpligt att besluta om undantag från bestämmelserna i artikel 8.2 b i förordning (EEG) nr 2173/79 med tanke på de administrativa svårigheter som tillämpningen av denna punkt vållar i de berörda medlemsstaterna.

Kommissionens förordning (EG) nr 2785/94 [5], bör upphävas,

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommitten för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. En försäljning skall genomföras av

— ca 6 ton nötkött med ben som innehas av det italienska interventionsorganet och som har köpts upp efter den 1 januari 1992.

— ca 802 ton benfritt nötkött som innehas av det irländska interventionsorganet och som har köpts upp efter den 1 januari 1992.

— ca 410 ton benfritt nötkött som innehas av det italienska interventionsorganet och som har köpts upp efter den 1 januari 1992.

— ca 800 ton benfritt nökött som innehas av Förenade kungarikets interventionsorganer och som har köpts upp efter den 1 januari 1992.

Närmare upplysningar om kvantiteter ges i bilaga I.

2. De produkter som nämns i punkt 1 skall säljas i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2173//79, särskilt artiklarna 6—12, och den här förordningen.

Artikel 2

1. Tidsfristen för inlämnande av anbud, som måste vara uttryckta i ecu, löper ut kl. 12.00 den 28 mars 1995.

Interventionsorganen utfärdar ett meddelande om anbudsinfordran med angivande av

a) de kvantiteter nötkött som är till salu, och

b) tidsfrist och plats för inlämnande av anbud.

2. Interventionsorganen skall först sälja det kött som har hållits i lager längst.

3. Utan hinder av artiklarna 6 och 7 i förordning (EEG) nr 2173/79 skall bestämmelserna i och bilagorna till den här förordningen tjäna som ett allmänt meddelande om anbudsinfordran.

4. Upplysningar om kvantiteterna och om var produkterna hålls i lager skall kunna inhämtas på de adresser som anges i bilaga II. Interventionsorganen skall dessutom anslå det meddelande som anges i punkt 1 på sina huvudkontor, eventuellt även offentliggöra det på andra ställen.

5. Utan hinder av bestämmelserna i artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 2173/79 måste ett anbud inlämnas till det berörda interventionsorganet i ett förseglat kuvert, märkt med en hänvisning till den förordning det gäller. Det förseglade kuvertet får inte öppnas av interventionsorganet före utången av den tidsfrist för anbudet som anges i punkt 1.

[1] EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 24.
[2] EGT nr L 45, 1.3.1995, s. 2.
[3] EGT nr L 251, 5.10.1979, s. 12.
[4] EGT nr L 161, 2.7.1993, s. 59.
[5] EGT nr L 296, 17.11.1994, s. 15.

6. Utan hinder av bestämmelserna i artikel 8.2 b i förordning (EEG) nr 2173/79 skall det eller de kylhus där produkterna lagras inte anges i anbuden.

Artikel 3

Efter granskning av de mottagna anbuden skall det för varje produkt fastställas ett lägsta försäljningspris. I annat fall avbryts försäljningen.

Artikel 4

Trots artikel 15.1 i förordning (EEG) nr 2173/79 fastställs säkerheten till 120 ecu per ton.

Artikel 5

Förordning (EG) nr 2785/94 upphävs.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 mars 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos Tuotteet Produkter	Cantidad aproximada (toneladas) Tilnærmet mængde (tons) Ungefähre Mengen (Tonnen) Κατά προσέγγιση ποσότητα (τόνοι) Approximate quantity (tonnes) Quantité approximative (tonnes) Quantità approssimativa (tonnellate) Hoeveelheid bij benadering (ton) Quantidade aproximada (toneladas) Arvioitu määrä (tonneina) Ungefärlig kvantitet (ton)
a) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέας χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött**		
Ireland:	— Striploin	400
	— Intervention fillet	2
	— Cube rolls	400
Italia:	— Filetto	126
	— Roastbeef	284
United Kingdom:	— Fillet	400
	— Striploin	400
b) **Cuartos traseros con hueso — Bagfjerdinger, ikke udbenet — Hinterviertel mit Knochen — Οπίσθια τέταρτα με κόκαλα — Bone-in hindquarters — Quartiers arrière avec os — Quarti posteriori non disossati — Achtervoeten met been — Quartos traseiros com osso — Luullinen takaneljännes — Bakkvartsparter med ben**		
Italia	— Quarti posteriori, provenienti da: Categoria A, classi U, R e O	6

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção — Interventioelinten osoitteet — Interventionsorganens adresser

IRELAND:
Department of Agriculture, Food and Forestry
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 678 90 11, ext. 2278 and 3806
Telex 93292 and 93607, telefax (01) 6616263, (01) 6785214 and (01) 6620198

UNITED KINGDOM:
Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berkshire
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302, telefax (0734) 56 67 50

ITALIA:
Ente per gli interventi nel mercato agricolo (EIMA)
Via Palestro 81
I-00185 Roma
Tel. 49 49 91
Telex 61 30 03